

# El Castellano

Edición de la tarde  
Año XXXV - n.º 10.425  
BURGOS  
Jueves 16 de Agosto de 1934

Redacción y Administración, Santander, 10 y 11  
Teléfono núm. 1-5-2 - Apartado, núm. 88  
DOS EDICIONES DIARIAS  
SUBSCRIPCIONES  
EN LA CAPITAL 2 PESETAS MENSUALES  
FUERA DE LA CAPITAL 4  
Trimestre . . . 8 pesetas  
Semestre . . . 14  
Año . . . 24  
EXTRANJERO PRECIOS CONVENCIONALES

## Símbolos de España

### El Cid en Buenos Aires

Arrancadas del recto suelo castellano, firmes y severas como el espíritu de Castilla, van hacia Buenos Aires unas piedras destinadas al monumento que la gran urbe porteña, española, castellana de alma y de corazón, levantará para honrar la memoria de un gran castellano, de uno de los constructores de la España gloriosa.

Han pasado por Barcelona esas piedras a las que espera un honor máximo, y en su masa compacta se habrán incrustado los muros de España, constante y rabiamente profiridos en las calles barcelonesas. Cuando a Buenos Aires lleguen esas piedras, acaso dejen que de ellas se desprendan las mueras grietas de España y contra España, para que los hermanos argentinos puedan aquilatar mejor su rasgo de amor a la Patria madre.

Allí le rodearán los espíritus de esos caballeros españoles y americanos, que si llegaron a sentir inquietudes de orden material, rechazando normas políticas o administrativas, jamás renegaron de su idioma castellano, ni jamás maldijeron de las glorias de sus antepasados españoles, ni jamás consideraron enemigo al hermano español, aunque pudieran considerarle adversario en disciplinas políticas.

La estatua del Cid, elevándose sobre la piedra burgalesa, sobre una porción del suelo natal, sobre los cimientos de su cuna, será el símbolo de la grandeza castellana, que construyó la grandeza española y la grandeza de América, la España Grande, para orgullo legítimo de la Humanidad.

Símbolo de amor y símbolo de máxima gloria. De un alma recia que ante nada se doblega, sino ante la justicia, la razón y la Patria. De la raza inmortal que se honró y se honra con infinitos nombres de brillo eterno, como Fernando III el Santo, como Ruy Díaz, como Gonzalo de Córdoba, como Colón, Hernán Cortés, Pizarro; como Miguel Servet, como Isabel, Cervantes, como los héroes, de América que, olvidadas en la magnitud inmensa de un amor racial, diferencias accidentales de las épocas, tienen también un lugar distinguido en el libro de oro de la epopeya española.

En torno a esas piedras burgalesas resonarán constantes las voces de amor y de fraternidad; no escucharán discursos envenenados de atavismo medieval, de tribu, de resucitadas lenguas mezquinas, ni la lira del poeta cantará sus emociones en versos occitanos o rosselloneses, o galaicos, o catalanes. Porque desde su altura, la estatua del Cid contemplará veinte naciones que se esfuerzan en hacer universal su idioma castellano, ese idioma nuestro y de ellos, como españoles que son, con cuyas palabras se pronunciaron las frases más trascendentales de la Historia del Mundo.

JUAN OSES HIDALGO.

## Escuelas y Maestros

### EL CONCURSO DE TRASLADO

Continúa en la «Gaceta» la publicación de las relaciones de propuestas provisionales de nombramientos de aquellos concursantes que han solicitado en una sola provincia.

Las propuestas que afectan a la provincia de Burgos son las siguientes:

Doña María Paz Saavedra Sotillo, de Bujedo, para Arriola Asparrena (Alava).

Don Laureano Sanz Rasines Pereda, de Tivoli (Vizcaya), para Pérex, en Junta de Oteo.

Don Juan Monedero Hernando, de Dueñas (Palencia), para Villagonzalo Pedernales.

Don Alejo Ruiz Terrones, de Ajangutz (Vizcaya), para Medina de Pomar (sección de Graduada).

Don Francisco Núñez Díez, de Cilleruelo de Abajo, para Sasamón, unitaria número 2.

Don Basilio Martín Martínez, de Carbonella (Oviedo), para Miranda, Sección Graduada (Allende).

Don Hilario Abejón Miranda, de Bercedo, para Gumiel de Hizán.

Don Horacio de la Peña Fernández, de Torresandino, para Alcocero.

Don Alfredo Sanz Ruiz, de Añejo de Butrón, para Visjúeces (Merindad de Castilla la Vieja).

Don Jaime Miguel Dueñas, de Marmellar de Abajo, para San Medel, Cardeñajimeno.

Don Pedro Molinero Pérez, de Carazo, para Castroviado.

Don Aurelio Lucas Benito, de Mamolar, para La Revilla.

Don Anastasio Hierro Rodríguez, de Campo del Ebro (Santander), para Quintanilla Vivar.

Don Arterio Parra Parra, de Martínez (Alava), para San Mamés de Burgos.

Don Miguel Lomas Marcos, de San Pedro Samuel, para Palacios de Benaver.

Don Julio Cister Cortell, de Hoz de Arriba, para Tubilla del Agua.

Don Eugenio Varona Puente, de Dobro, para barrio de Villatoro.

Don Antonio Peña García, de Santovenia de Oca, para Pedrosa del Páramo.

Don Francisco Mediavilla Terradillos, de Condado de Valdivielso, para Quintana de Rueda.

Don Hipólito Miguel Martínez, de Salas de Bureba, para Modúbar de San Cibrán.

Doña María Martínez Ibáñez, de Pineda Trasmonte, para Pineda Trasmonte.

Doña María Celaya Arranz, de Arauzo de Torres, para Fuenteceán.

Doña Josefa González Garmilla, de Bárcena de Bureba, para Mahamud.

Doña Eloísa Villafuella Cuñado, de Cardenera de Ripico, para Hortigueta.

Doña Teófila Corral San Millán, de Eterna, para Hornillos del Camino.

Doña Victoria García Fraile, de Vozmediano (Soria), para Cantocosa de la Sierra.

Doña Petra Garañón Porras, de Barcenillas de Cerezo, para Villadiego (párvulos).

Doña Rafaela Infante Pérez, de Padilla de Arriba, para Cañizar de los Ajos.

Doña Eudisia Fernández S. Valdés, de Berbas (Oviedo), para Santibáñez Zarzaguda.

Doña Cristina Calleja Otero, de Quintanamanjir, para Fuentelebró.

Doña Elvira Aranzón García, de Mariscal del Monte, para Santa Inés.

Doña Judit García Hortigueta, de Regumiel de la Sierra, para Contreras.

Doña María Cruz Mediavilla Angulo, de Villustro, para Valverde de Miranda.

Doña Eugenia Ortega Miguel, de Renuncio, para Estepar.

Doña Cipriana Valero Valero, de Villasantia, para Bozón.

Doña Veneranda Blanco García, de Quintanilla Urrilla, para Cuevas de San Clemente.

Doña Adela Peña García, de Saracho (Alava), para Orbañanos (Valle de Tobalina).

Doña María Hernández Tejedor, de Tejiño, para barrio de Villanquejar.

Doña María Santos Yudego Albo, de Campo de la Iglesia (Lugo), para Belbimbre.

Doña Eladía Sánchez Sáez, de Santa Olalla de Bureba, para Tamarón.

Doña Facunda García Mateo, de Quintanabado, para La Umbría Aracena.

Don Cándido Salazar Salvador, de Valterra de Albacastro, para Los Pinos, mixta, Bedar (Almería).

Don Calixto Montero Vicente, de Fuentelebró, para la Sección «PI y Margallo», Madrid.

Don Emericiano Blanco Giménez, de Moncalvillo, para Valdecasa (Avila).

Doña Adela Mascarell Blas, de Caborendondo, para Navalsauz-San Martín de Pimpollar.

Doña María Hernández Gutiérrez, de Villoviado, para Vadillo de la Sierra (Avila).

Don Germán Sáiz Díaz, de Villaescobedo de Valdelucio, para Albaladejo de Cuende (Cuenca).

## Diputación Provincial

### Comisión Gestora

#### Sesión del día 13

El proyecto del pantano de Retuerta, entra en plena actividad.—El abastecimiento de aguas de Villasuso y Vallejo de Mena no es de la competencia de la Diputación

Preside el señor Ruera y asisten los señores Peralta, Val, Nareda, Escribano, Villanueva, Blay y Fournier, adoptándose los siguientes acuerdos:

Facultar al señor presidente para que dando cumplimiento a orden del ministerio de la Gobernación, disponga se provean todos los empleados del correspondiente carnet de identidad.

Queda enterada de una comunicación del señor delegado de los servicios hidráulicos del Duero, en la que manifiesta que se ha dado toda la actividad compatible con el restante servicio del ingeniero encargado señor Pérez Losada al proyecto del pantano de Retuerta.

Adherirse a la petición que hace la Diputación de Valladolid, al ministerio de Trabajo, relacionada con la excepción comprendida para las Diputaciones en los Jurados mixtos y que se eleve instancia en el mismo sentido.

Hacer presente a don Isabél y don Antonio del Alamo la imposibilidad de poder conceder socorro alguno por falta de consignación para mitigar la situación en que han quedado con motivo de un incendio en Barbado del Mercado.

Conceder un mes de licencia a los funcionarios don Domingo Pérez y don Emérito González y 25 días a don Luis de la Fuente.

Aprobar la cuenta de estancias en el Colegio de Ciegos de Chamartín de la Rosa, importante 625 pesetas, de alumnos pensionados por la Corporación.

Informar en el sentido de que procede devolver a la Jefatura de Obras públicas de Alava y Vizcaya el expediente sobre abastecimiento de aguas de los pueblos de Villasuso y Vallejo de Mena por no ser de la competencia de la Corporación.

Idem idem promovido por los pueblos de Entrambasaguas, Maltrana y La Presilla.

Hacer presente a don Fernando Pastrana, de Burgos, que no puede accederse a su petición sobre que se derribe un árbol existente a la entrada de los Pisones, por no reconocer como de la Diputación la propiedad de dicho árbol, y que manifieste si el transformador se ha construido con el correspondiente permiso.

Conceder autorización para ejecutar obras con arreglo a distintas carreteras a los solicitantes siguientes:

### Desde Suances

#### La Colonia Escolar Burgalesa

Queridos amiguitos de Burgos: Ya sabéis por los periódicos la noticia de nuestra llegada a Suances. También muchos de nosotros hemos escrito a vuestras casas y a algunos ya nos han contestado.

Pero como nos acordamos mucho lo mismo de nuestros padres y hermanos para que sepáis algo de lo que hacemos aquí y de lo bien que lo estamos pasando.

En el viaje se marearon muy pocos niños y todos fuimos muy contentos y cantando.

Cuando llegamos a Suances nos estaban esperando la banda de música de don Valentín Palencia. Después de colocar las maletas en los dormitorios, fuimos a comer, pues era ya la hora, y como teníamos buen apetito, comimos muy bien. Por la tarde fuimos a pasear a la playa, que nos gustó mucho, sobre todo a los que no habían visto nunca el mar.

Todos los días, después del desayuno, vamos a la playa; allí jugamos al balón con niños de algunas otras colonias que hay aquí y cogemos conchas y hacemos castillos de arena.

Ya hemos visto algunos barcos pequeños y barcas de pescadores que descargaban las sardinas en la playa. Otros barcos pasan muy lejos y por eso no se ve más que el humo.

También nos hemos bañado. Los más pequeños tienen miedo a meterse al agua y lloran cuando se mojan las olas.

Por la tarde vamos a un pinar que hay al lado de la playa, y allí jugamos y leemos cuentos muy bonitos. Algunos días volvemos a casa para merendar y otras veces llevamos la merienda en un cesto. Cerca de la playa y del pinar están el puerto y la vía el

## Actualidad internacional

### (CRONICA SEMANAL)

En el tablero de ajedrez de la política internacional siguen moviéndose las figuras principales, persiguiendo jugadas atrevidas que el mundo entero sigue con interés creciente, sin darse cuenta de que no son, a veces, los jugadores visibles quienes mueven los peones, sino manos ocultas que entre bastidores inspiran los movimientos de las piezas, según los intereses de los Estados a que pertenecen.

Desaparecido Hindenburg (la vieja encina—como dice un periodista—de la acera de enfrente—a cuya sombra se agrupaba todo un pueblo), la Diplomacia, esa vieja señora, cautelosa y sagaz, que en todas partes sienta plaza de entrometida y sabihonda, anda ahora de la Ceca a la Meca cuchicheando en todas las Cancillerías y combinando jugadas sobre el tablero de la Europa Central, que antes, hoy y siempre será la manzana de discordia que traerá a mal traer al viejo Continente, mientras no se deje a esos pueblos en libertad incondicional para tomar el derrotero que mejor les cuadre, según su secular Historia y tradiciones.

El asesinato de Dollfus por un lado, la muerte del viejo mariscal tón por otro, y la exaltación de Hitler a la céntrica del Imperio, con poderes absolutos y cesaristas, son episodios que si bien se mira no dejan de ser augurio de lo que puede sobrevenir sobre Europa, si sus sectores actuales se empeñan en cerrar los ojos a la luz y en desatar las iras mal contenidas de los pueblos que gobiernan y que de no frenarlos y encausarlos por los caminos de una paz sólida y estable pueden, el día menos pensado darse el «encontronazo inevitable que encienda de nuevo la hoguera de un nuevo y más terrible conflicto bélico que el pasado.

Más que nada es, hoy por hoy, una incógnita, preñada de incertidumbres, la figura del Führer, que, elevado sobre el pávulo del Poder omnímodo ines peradamente, y dados los sangrientos antecedentes de su gobierno, hace y con no poca razón teme días de agitación, no solo para Alemania sino para Europa entera. Ojalá que nos equivoquemos; ojalá que Hitler, con la lección pasada, haya vuelto sobre sus pasos y emprenda otra senda de gobierno más justiciera y más humana que la hasta ahora recorrida, sin que esto quiera decir que todo sea noche cerrada en el horizonte nacional-socialista.

Austria: no obstante el cambio de «criterio» de Berlín respecto a su política de absorción exterior y un habida cuenta del «placet» concedido por fin a Yon Papan por el gobierno de Schuschnigg, sigue ojo avizor, sin perder movimiento alguno de Alemania, porque no puede creer en la sinceridad de esta, después de tantas pruebas de hostilidad manifiesta.

De ahí esas idas y venidas del jefe del gobierno vienés a Hungría y de Starhemberg a Italia, idas y venidas que tienen por lo que públicamente se dice, claras concomitancias con una posible restauración de la Monarquía «en el viejo Imperio Austro-Húngaro.

El canciller Schuschnigg ha negado que sus viajes obedezcan a estos propósitos, porque, según él, las circunstancias aún no son propicias para ello; pero también es cierto que ha dicho que antes que Hitler, el príncipe Otto.

Es posible que determinadas potencias, entre ellas Italia, deseen la restauración, siquiera sea en Austria, como medio de lograr el equilibrio europeo perdido, pero también es cierto que la Pequeña Entente, que por cierto baila al son de ojos tales perspectivas, temerosa, tal vez, de que el imperio de San Esteban vuelva a surgir potente de sus cenizas, con el consiguiente peligro para las potencias interesadas en que tal suceso no pueda producirse. Esta, es, pues, la situación actual en Europa, cuyos destinos nadie puede vaticinar, andando como andan en juego tantos intereses y ambiciones encontrados.

Ahora bien; una cosa se puede asegurar sin temor a equivocarse: que Europa no tornará a ser feliz mientras sus gobernantes anden jugando al escondite, y engañándose mutuamente con promesas falaces de paz, mientras unos y otros desfilan por el oro de las arcas nacionales en la construcción de terribles y modernos armamentos que el ingenio humano ha inventado, por lo visto, para acabar de una vez con la civilización cristiana del continente.

Regimiento Cazadores de Caballería n.º 4

El día 24 del actual, a las 11 horas, tendrá lugar en este Cuartel la venta en pública subasta y por pujas a la llana, de un caballo de desecho que tiene el Regimiento; siendo el importe de este anuncio de cuenta del comprador.

Burgos 15 de Agosto de 1.934.—El Comandante Mayor.

Platería, Joyería, Bisutería fina

JOSE POLO

Alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

Duque de la Victoria, 19  
PRECIO FIJO

## Notas de la Alcaldía

RECEPCION PROVISIONAL DEL NUEVO MERCADO DE ABASTOS.

A la una y media de hoy ha tenido lugar la recepción provisional de las obras del nuevo Mercado de Abastos, construido por la casa Grandson de la Peña, de Madrid.

Al acto han acudido el alcalde, los presidentes y vocales de las Comisiones de Abastos y Obras de arquitecto y el aparejador municipales.

La excursión a Bilbao

800 BURGALÉSES COMPONDRÁN LA EXPEDICIÓN.

Hace unos días que habíamos dejado de estar en comunicación con el público para tenerle al corriente de la marcha del proyecto que podemos comunicarle que se ha cerrado definitivamente la inscripción al llegar al número 800, límite señalado por la Compañía del Norte para la composición del tren especial.

La Comisión organizadora ha acordado todos los medios para que se le facilite el material suficiente para complacer a los que exceden de dicho número que consiguientemente pasan por la Oficina de Billete, pero no ha podido conseguirlo, ya que su propósito era que la animación proyectada con tan gran número de excursionistas, que a estas fechas, que son los días de la excursión, se ha de haber concurrido a las listas correspondientes.

Se hace saber a los 800 inscritos que el próximo jueves a las dos de la tarde empezará el cange de billetes definitivos por los del teatro, entregándose a la vez un boleto como distintivo y un listín como el horario definitivo de la excursión.

El precio de cada billete será de 13 pesetas.

LA COMISION.

LEA US TED SIEMPRE EL CASTELLANO

## Información militar

(DEL DIARIO OFICIAL DE AYER)

ASCENSOS  
Se concede el ascenso a Sargento del Arma de Infantería, a los Cabos del Regimiento número 30, Juan Cancio Arranz y Victoriano Bruno Martín.

CONCLURSO  
Se anuncia concurso para cubrir una vacante de Capitán Médico que existe en el Arma de Aviación.

DISPONIBLES  
Se concede el pase a la situación de disponible voluntario con residencia en Trubia, al Ajustador Herrero-Cerrajero don Leopoldo Sánchez Monasterio, con destino en el Regimiento de Artillería ligera núm. 11.

Tribunales

Señalamientos para el día 17.

Causa procedente del Juzgado de Miranda, sobre robo, seguida contra José Ruiz Pérez.

—Causa procedente del Juzgado de Roa seguida contra Valentín Esteban Carrascal sobre tenencia de armas.

SENTENCIA  
En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de esta Capital, sobre lesiones seguida contra Valentín Arnáiz Sáez, se ha dictado sentencia absolviéndole libremente con las costas de oficio.

Boletín Oficial

Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.—Se anuncia vacante en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Castellón, la plaza de Catedrático de Literatura española, que ha de proveerse por concurso previo de traslado.

Diputación provincial.—Expediente en solicitud de perdón de la contribución territorial por pérdida de cosecha a causa de pedrisco que cayó en Merindad de Sotoscueva.

—Extracto de los acuerdos adoptados en la sesión celebrada el 6 del actual.

Providencias judiciales y anuncios.

## POSTRE DE MODA

Leche SAM CON CACAO ¡Riquísimo!

DE FUTBOL

En el Campo Laserna, exhibió el Burgos F. C. un gran juego y derrotó a un conglomerado de jugadores santanderinos...

La reseña del partido citado arriba, corresponde a un buen aficionado que me la ha enviado al vuelo...

Desde luego se trata de una autoridad deportiva y con tal solvencia, no hay que poner ni en duda, sus apreciaciones e imparcialidad en su película...

A las 4.50 saltan los equipos al campo (con 20 de retraso). A las 4.55 empieza primer tiempo...

Fruto del empuje de la línea media que hoy juega son sorpresas sin consecuencia...

Santander vuelve a querer desarrollar un juego violento que es siempre cortado por el árbitro...

SEGUNDO TIEMPO. A las seis saltan los equipos, ayudados por el viento, avanza Santander desarrollando unas serias combinaciones...

Écos de la vida local

Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Burgos

Relación de maestros y maestras que durante los cinco primeros días del actual mes, han solicitado servir interinidades en esta provincia.

Maestros.—Don Gumerindo López Baranda, cursillista de 1933, n.º 39 del primer tribunal de esta capital.

Don Joaquín Godón Fernández. Don Antonio Echevarría Ortiz. Don Amancio Gómez Martínez. Don Julio Pérez Caballero. Don Francisco García Díez Venero. Don Guillermo Peñalba García, tienen la documentación completa.

Don Jesús González Bocos, falta póliza de 3 pesetas.

Todos residen en la provincia. Maestras.—Doña Servilana Díaz Quintana, con servicios.

Doña Luisa Castañares Nebreda. Doña Elena Salz Saez. Doña Victoria Martín Domingo. Doña Felicitas Fernández Fernández. Doña Angela Sevilla Ortega. Doña Aurora Arce Martínez, falta hoja de servicios y certificado de residencia. Todas residen en la provincia.

Burgos 13 de Agosto de 1954.—El Presidente, J. Saldaña.

Notas municipales

DEPOSITARIA MUNICIPAL

Libramientos: Adolfo García, Tesorero Junta Extinción de la Mendicidad, Juan Benito, Presidente Patronato de Formación Profesional, Viuda de Manuel Quiñones, Tienda «Los Chicos», Felipe de la Viuda, Evaristo Melgosa, J. Blanco Ulliberry, Luis Landia, Hijo de Ruperto Giménez, Demetrio Alvarez, Jerónimo Rodríguez, Hijo de Valentín Arnáiz, Viuda de Lejárraga, Imprenta de Polo, Farmacia Viuda de Martínez, Colegio Notarial, Domínguez y Rodríguez, Hijos de Moliner, Felipe García Espada, Sixto Salz Marcos, Angel Hernández, Juan G. Contreras, Hijo de S. Asenjo, Luis Quesada, Millán Preclado, Bernardo M. Zarandona, Aurelio Vivar, José G. Barriocanal, Ladislao Merino.

CASTELLANOS

Favoreciendo vuestra industria regional, (siempre que compita en precio y resultado) defendémos vuestros intereses al dejar más próxima la peseta; y esto pasa al comprar el «Engorde Castellano Liras» para desarrollo y engorde del ganado vacuno, mular, caballar y lanar, siendo especial para cerdos y aves.

Pelo lustroso, más apellito, con 5 céntimos de gasto en 8 días. De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

¿Necesita V. taxis? Avise al teléfono 298 Parada de la calle Victoria

SI PRECISA en cualquier momento y con urgencia AUTO DE ALQUILER llame al TELEFONO 1-1-8

Instalado en la parada de coches para que el público sea rápidamente atendido por Garage Victoria

La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros contra accidentes.—Seguros de valores.—Seguros de daños causados por robos y pillaje. CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 70 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincia: LUIS GALLARDO. Oficinas: Progreso, 17. 1.ª planta. Teléfono, número 15.

Balneario Caldas de Besaya (SANTANDER)

TEMPERATURA 35 y 37 GRADOS Artritis, Reumatismo, Ciática CATARROS BRONQUIALES Gran Hotel todo confort A 70 metros Estación Ferrocarril Norte

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara 2, Tfno. 176.

EL SEÑOR Don Pedro Yáñez Prieto Capitán de Infantería retirado ha fallecido en el día de hoy, a los 82 años de edad habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.) Sus hijos, doña Encarnación, don Leonel, don Anibal, doña Blanca y don José (mecánico de Transportes «Compa»); hijos políticos, don Francisco María de la Peña (delicante del f. c. Santander Mediterráneo), doña Rufina Sáenz (ausente), don Luis Belzunce, doña Sara de la Peña (ausente) y doña Candelas Monedero; hermano, Lucas (ausente); sobrinos, primos y demás familia, Ruegan a sus amistades se sirvan asistir a la misa de «Corpore Insepulto», que tendrá lugar mañana viernes a las ONCE, en la Iglesia parroquial de San Gil, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, por lo cual les anticipan las gracias VIVA: León Celvo, 61. Burgos 16 de Agosto 1954 El duelo se despidió en el sitio de cosiumbre

En las Siervas de Jesús

Sor Manuela

Ayer se cumplieron cincuenta años del ingreso de Sor Manuela en el Instituto de las Reverendas Siervas de Jesús, que tantos beneficios proporciona a la ciudad.

Muchos años lleva Sor Manuela entre nosotros por lo que es muy conocida y apreciada por su bondad, celo y diligencia desplegados en favor de los enfermos, en su caritativo ministerio.

Muchas serán las felicitaciones que la Rda. Madre reciba en este día, a las que unimos la nuestra, deseándole salud para continuar prestando su ayuda a los enfermos.

EXCURSION ROA, VENTOSILLA Y ARANDA

Esta excursión se verificará el día 19, visitándose la famosa granja La Ventosilla Salida, 7 mañana Llegada 11 noche Precio 7'50 ida y vuelta Inscripciones: en EL CASTELLANO Quedan 10 plazas

Para la Fiesta del Asilado

Un burgalés. 25 pesetas. Don Salvador Marcos, propietario del establecimiento «Leche Sam», 50 pesetas.

El martes comenzó la venta de leche SAM pura a granel

precio de venta, 0'70 ptas. litro, Servicio a domicilio y preclntado Se reciben encargos en el Establecimiento SAM (EDIFICIO TEATRO)

Por módico precio puede Ud. comer bien y con servicio esmerado, en el acreditado Restaurant FORNOS

Tabo Iglesias 36 Teléfono, 691 - X

Velas litúrgicas para el culto HIJO DE Quintín Ruiz de Gauna VITORIA

PIDA USTED EL CAPITEL GAUNA PATENTADO DE VENTA EN BURGOS Almacenes de Ultramarinos La Proveedora, San Juan, 63 Cura el estómago, el Elctr. Estomacal Sáez de Carlos.

Notas de Sociedad

NECROLOGICA.

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Luisa Olalla Gonzalo, viuda de don Victoriano Andrés, reiteramos nuestro sentido pésame a sus afligidos hijos, hijas políticas y demás apreciable familia.

EXCURSION EN AUTOCAR A LOURDES

Salida de Briviesca el día 25 de agosto (regreso el día 28. Se visitará San Sebastián, San Juan de Luz, Biarritz, Bayona, Pau, Estancia en Lourdes los días 26 y 27, fiestas en dicha ciudad. Precio del viaje todo comprendido 125 ptas. Inscripciones y detalles: en Briviesca «Fonda la Martina». Burgos, redacción de «El Castellano». El día 2º se cierra la inscripción.

Noticias varias

Atención

Si desea encontrar buen género y barato visite la tienda de comestibles de MAURO SAIZ ARCE, Arco del Pilar, número 10, donde espera quedarán muy agradecidos.

SALON DE RECREO

El viernes, 17 de los corrientes, a las diez de la noche, tendrá lugar en el Salón Rotonda, de esta Sociedad, una «Cena Americana», amenizada por un acreditado jazz-band.

LA JULIA VENTA DE FRUTAS (- Y HORTALIZAS -)

Champignon al natural Uva blanca de abillio, a 0'60 kg. Plátanos, a 1'00 peseta docena Precios sin competencia en toda la clase de frutas. Nuevo puesto en PLAZA CUBIERTA, número 22 (calle de Santocildes)

A última hora de la tarde de ayer fué asistido en la Casa de Socorro el niño Félix Miguel Oñate, de 7 años, que habita en Santa Cruz 7, de una herida contusa en la región frontal izquierda, y erosiones en la pierna izquierda, de carácter leve, que le fueron producidas al atropellarse una bicicleta en la mencionada calle.

La preparación más sólida, rápida y económica, en Academia Técnica Taquigráfica Nuevos cursos abreviados de T. OLI-MECA, TENEDURIA, CULTURA GENERAL, ETC. Máquinas nuevas. Informes: Librería E. Rodríguez Plaza Mayor, 49

En la calle de Sanz Pastor, fué mordida anoche por un perro, la niña Ana María Martínez Izarra, de 8 años, que habita en la indicada vía, número 15, resultando con erosiones en la pierna izquierda. Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.

UROSOLVINA, es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, urellias, etc., etc.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en esta ciudad, el agente del Cuerpo de Investigación y Vigilancia don Víctor Peña, que venía desempeñando el mismo cargo en Vitoria.

El domingo último entraron unos ladrones en el garage del balneario de Gayangos llevándose un automóvil, marca «Citroen», propiedad de Benigno González Escarza, vecino de Baracaldo. Se ignora quién haya podido ser el autor del hecho.

Nuevamente y solo por temporada de verano, se pueden adquirir 12 retratos por 0'70 pesetas y 12 idem, propios para carnets, kilométricos, pasaportes, etc., por 1'40 pesetas, en San Juan, n.º 63.

S. BRAVO OLALLA

Médico Director del Dispensario Oficial Antituberculoso de S. Sebastián Consulta en Burgos: sábados y domingos Sanz Pastor, 18, 1.º.—Teléfono, 252

Barbería de BLANCO

SALON DE SENORAS Ondulación permanente sin electricidad sobre la cabeza PRECIO 10 PESETAS SAN PABLO, 14

Notas religiosas

Capilla de las RR. MM. Religiosas del Sagrado Corazón. Reservas los meses de julio y agosto, celebración de la tarde y reserva para cinco, y la Hora Santa del jueves, a las cuatro y media.

SALESAS.—Novena a Santa Francisca Fremiot. Todas las tardes, a las cinco y media se rezará la ta Fundadora y reserva.

SANTUARIO DE SAN ANTONIO. Todos los lunes, martes, miércoles, viernes, no siendo festivos, celebrará misa rezada a las siete y media.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—Antonio Barrio Iózano, María Sastre Aranda, Castrillejo Cornejo. Defunciones.—Juan Ruiz Hualde de Burgos, 50 años, Hospital de Juan. José Alonso Villaverde, de 8 meses, Hospital Provincial.

LA COCINA

Sección de Perfumería. La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ son los mejores del mundo. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías.

¿ CALLOS ?

Usando sólo tres días el patético UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones infelices. En todas partes, 1'60 ptas. — Por correo, 2'00 ptas.

FARMACIA PUERTO, Plaza Ildefonso, 5 - MADRID

Productos de belleza

Nacionales y extranjeros. Colonias, J. bones, ex-citos etc. ENVAJON DON Y A GRANLE. Perfumería Ortel. A antigua calle de Merced, número 1.

TODA LA CORRESPONDENCIA DE El Castellano

dirijase al apartado número 95

MAQUINA PINTAR, ENCALAR, DESINFECTAR "FIX"

20.000 funcionamiento. Hace el trabajo de 10 hombres. Pídalo catálogo. VICTOR GRUBER ALAM. 5, N.º 15 BILBAO

Representante en Burgos y provincia LUCIANO DE URIBARREN

Tinto, 10 Teléfono, 200 - BURGOS - España

El mejor desayuno La mejor merienda Leche SAM pura

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Ayuntamiento de Burgos

Los industriales de esta ciudad que desean interesarse en el suministro de 5.500 kilos de carbón de encina, con corteza, fempio, 4.000 de antracita, 3.500 de piedra y 3.500 de cok, presentarán sus ofertas, en pliego cerrado, dirigido al señor Presidente de la Comisión de Arbitrios, desde este día hasta las doce horas del 22 de los corrientes, pudiéndose referir las proposiciones a todas o algunas de las clases de carbón que se desea adquirir.

Los industriales tendrán a su disposición en la sección de Arbitrios, todos los días laborables de 9 a 1, el pliego de condiciones que ha de regir en este concurso.

Burgos 10 de agosto de 1954.—El Presidente de la Comisión, Luis Labán.

Electricidad General

Antonio Vega Arce Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil. AVISOS: San Lorenzo, 26 (frutería)

BALNEARIO Caldas de Oviedo

Aguas termales azoadas muy radioactivas. Reumatismo, catarros, gripe mal curada. Notables resultados en la hipertensión arterial. GRAN HOTEL DEL BALNEARIO Automóvil desde Oviedo, 15 de Junio a 30 de Septiembre.

EL CHIMBO. Campeonato infantil de fútbol

El domingo dió comienzo el campeonato infantil de fútbol con los partidos Agulla-Castilla por la mañana y Júpiter-Everton por la tarde. En ambos partidos el dominio correspondió a los vencedores, que fueron el Agulla y el Júpiter, por 7-1 y 2-0 respectivamente. Por el Agulla marcaron Pinto (5) y Dávila (2). Por el Castilla, Galaneta y por el Júpiter, Talin y Del Hoyo.

Después de estos partidos la clasificación es como sigue:

Table with 2 columns: Team and Score. Agulla 7-1, Júpiter 2-0, Everton 1-0, Castilla 1-0, Sparta 0-0.

Cajas de caudales "Gruber"

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

De nuestra edición de la noche del martes

MADRID

Consejo de ministros.-Referencia oficiosa de lo tratado.-Un ensayo de movilización de fuerzas militares

Consejo de ministros.-Referencia oficial

Madrid 14 (4 t.).-Desde las diez hasta las dos y media estuvieron reunidos los ministros en la Presidencia celebrando Consejo. Los ministros de Agricultura, Instrucción y Trabajo, informaron al Consejo del viaje del presidente, que ha sido—dijeron—verdaderamente triunfal. El Gobierno ha hecho constar su satisfacción. Estadella dió cuenta de la fiesta de confraternidad hispanoportuguesa con motivo del descubrimiento en Vigo al gran poeta Camoens. Salazar Alonso explicó cuanto ha ocurrido con ocasión del intento de elecciones en los Ayuntamientos vascos, elogiando calurosamente a aquellos Ayuntamientos que acataron desde el primer momento las órdenes del Gobierno. El Gobierno sin prejuicio de si el impuesto sobre la renta ha de entrar en el concierto económico con las Vascongadas, acordó no tratar de este asunto hasta que se hayan elegido las Diputaciones forales, de acuerdo con lo que dispone el artículo 10 de la Constitución. El Gobierno procurará que queden constituidas, lo mismo que las demás Diputaciones en un plazo de tres meses, que es el plazo que se señala para la exención voluntaria del impuesto sobre la renta. Rocha habló de su viaje a Portugal y de las atenciones que le había sido objeto elogiando la exposición colonial de Oporto. Después de cambiar impresiones sobre los presupuestos, se adoptaron las siguientes resoluciones: Presidencia.—Designar una comisión de delegados del Estado en el Ayuntamiento de Barcelona, para estudiar los problemas derivados de la Exposición, respecto a reclamaciones económicas. —Derogando el decreto de 1.º de julio de 1931. Gobernación.—El ministro dió cuenta de la situación del Ayuntamiento de Sevilla, facultándole para que al próximo Consejo lleve un decreto para resolverla. Se autorizó al Ayuntamiento para la emisión de un empréstito y se designará una comisión que intervenga en el asunto. —Se nombró otra comisión encargada de estudiar la reforma del parque móvil automovilista. Comunicaciones.—Decreto regulando las atenciones que la Telegráfica ha de prestar al Estado, con motivo de la implantación por éste del servicio de telefonemas. —Nombrando tesorero de la caja general de Ahorros a don Rafael Gea. Trabajo y Sanidad.—Nombrando jefe facultativo del Instituto Olfáctico a don José García. —Modificando en la forma que se indica el decreto de 19 de abril último. Instrucción pública.—Expedientes sobre construcciones escolares. —Aprobando un decreto sobre ayudas de Escuelas Normales. —Otras públicas.—Autorizando a la Junta de obras del puerto de La Luz para emitir un empréstito de tres millones de pesetas, con destino a la construcción de un muelle. —Autorizando al ministro para contratar la construcción de varias obras hidráulicas. —Dando intervención en la Junta de la Confederación del Duero, a los representantes de las diez Diputaciones interesadas en la cuenca. —Autorizando a la empresa del canal de Lozoya para emitir un empréstito de cien millones de pesetas para ejecutar en seis años las obras de abastecimiento de aguas en Madrid.

Otras noticias del Consejo

Madrid 14 (4 t.).-El ministro de Obras públicas, al salir del Consejo, se refirió al empréstito de cien millones del canal de Lozoya. Dijo que con las obras que habían de ejecutarse podía contar cada vecino con 500 litros de agua diarios. Se cancela con esto toda otra aspiración sobre este asunto. —Se refiere usted a la empre-

PROVINCIAS

Hoy se han registrado dos atracos. Incendios de mieses.-Los niños atracadores

Los niños atracadores.-El jefe tiene 10 años

Barcelona 14 (4 t.).-La Policía ha detenido a un muchacho de 10 años llamado José Soler, que sólo hace unos días ha salido del correccional del Tribunal de Menores, al que fué llevado en vista de la mala conducta que llevaba en su casa. Este chico, en compañía de otros también muy jóvenes, había formado una banda de atracadores, que se dedicaba a robar a los viajeros, a robar lo que podía. En el momento de ser detenido, José Soler acababa de usar una pistola de juguete que llevaba con la cual se había presentado en un establecimiento céntrico, y sacando la pistola, había ordenado al dependiente que pusiera las manos en alto; después se apoderó de algunos «sandwichs», dándose a la fuga al repetir la operación fué detenido. Ha dicho que además de la banda que él capitaneaba, había otra en su barrio, y que entre ellos había una gran rivalidad; los de la otra banda le había detenido y llevádole a Montjuich, en donde le dejaron atado con una cuerda; se había deshecho como pudo de las ligaduras, y cuando reanudaba estas actividades cinematográficas ha sido detenido, como decimos, y será puesto de nuevo a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Embargo del Ayuntamiento sevillano

Sevilla 14 (6 t.).-Esta mañana le ha sido notificado oficialmente al alcalde de esta ciudad, el embargo del edificio del Ayuntamiento por débitos al Banco de Crédito Local.

sa Santillana?, preguntó un repórter.

—Si, algo hay de eso. El Gobierno se ha decidido a intervenir en un asunto en el que están interesadas personas de todas las filiaciones políticas, desde el conde de Valle de Suchil hasta Saborní.

—El ministro de Instrucción manifestó que al próximo Consejo llevaría un decreto sobre exámenes y el plan de estudios, y daría cuenta del plan de enseñanza que tiene preparado.

El de Marina dijo que se había nombrado la comisión que irá a la Argentina para negociar un tratado comercial y tratar del bloqueo de divisas. Estará presidida por el señor Pareja Yébenes e Yirán también los señores Ara, Fernández Shaw y un representante del ministro de Hacienda.

—El ministro de Hacienda dijo que se había autorizado al ministro de la Gobernación para resolver la situación del Ayuntamiento de Sevilla, para lo cual traerá un decreto autorizando la emisión de un empréstito.

Preguntaron los informadores si era exacto que hubiera un proyecto de movilización, como asegura «El Socialista».

—Efectivamente, contestó, se trata de hacer un ensayo de movilización. El país que se precisa de tener un Ejército tiene que hacer maniobras, hacer prácticas y contar con el material necesario. Claro que esto no significa, ni mucho menos, un movimiento bélico.

zado con gran animación la tradicional feria.

Las fiestas religiosas se ven concurridísimas de fieles y la procesión de la Virgen del Prado, ha resultado solemnísimas, habiendo recorrido todas las calles de la ciudad entre el entusiasmo y el fervor del pueblo.

Incendio de mieses

Cuenca 14 (6 t.).- Comunican del pueblo de Zancara que un grupo de socialistas prendió fuego a mil quinientas fanegas de trigo almacenadas en una era.

Con este motivo han sido detenidos numerosos socios de la Casa del Pueblo.

Consejo de guerra

Málaga 14 (6 t.).-A las diez de la mañana se ha celebrado Consejo de guerra contra el soldado del regimiento de Infantería, Francisco Carmona, el cual facilitó la evasión de presos de la cárcel, el día 19 de julio, cuando se hallaba de guardia. Francisco huyó también, abandonando el fúsil y el correa.

El Consejo ha condenado al soldado a 14 años de reclusión y a dos de recargo en el servicio.

Suspensión de alcaldes

San Sebastián 14 (6 t.).-El Juzgado de Azpeitia ha decretado la suspensión de dos alcaldes, uno de ellos ex de Ezquioga.

Alcalde en libertad

Pamplona 14 (6 t.).-La Audiencia de esta ciudad ha ordenado que sea puesto en libertad el alcalde de la capital.

Otro incendio

Salamanca 14 (6 t.).-Un incendio intencionado destruyó las mieses de positadas en una era propiedad de Juan Rodríguez. Se desconoce a los autores del siniestro.

Contra los que impidieron un entierro católico

Valencia 14 (4 t.).-Con motivo de un entierro católico autorizado por el gobernador hace algún tiempo ocurrieron en el cercano pueblo de Museros algunos incidentes, arrojando al suelo la cruz parroquial varios elementos que se oponían a la celebración del acto fúnebre a la par que impedían al cura párroco cumplir los deseos manifestados por la familia del finado de que el entierro fuera católico. La parte agraviada en estos sucesos presentó una querrela contra los que por medio de violencia se opusieron a la celebración del acto, y el domingo fué llamado el mencionado cura para que ayer se presentara a declarar en el Juzgado de Instrucción de Sagunto. Los elementos autores de estos hechos exigieron con amenazas que se retirara la querrela, y en la pasada madrugada llamaron en el domicilio del sacerdote para advertirle que si iba a declarar lo pasaría mal. Para cumplimentar la obra del Juzgado salió ayer mañana para Sagunto el referido eclesiástico, acompañado de varios vecinos pacíficos de Museros, interesados todos en que la querrela presentada se lleve a término.

La independencia de Austria

Noticias de Alemania

Berlín 14 (6 t.).-En el Estadio Obrero Goebels pronunció un discurso ante cien mil trabajadores, exhortándolos a poner en manos de Hitler el porvenir de Alemania. —Este mediodía ha marchado en avión para Austria, Von Papen.

Conferencia Internacional del trigo

Londres 14 (6 t.).-Esta mañana se ha inaugurado la Conferencia internacional del trigo, asistiendo muchos delegados extranjeros.

Ante el temor de otro golpe nazi

Londres 14 (6 t.).-Se sabe que el Gobierno austriaco ha pedido a los de Inglaterra, Francia e Italia que se le permita el aumento de ocho mil hombres en su ejército regular, que al presente sólo cuenta con veintidós mil. La contestación a esta demanda se cree será favorable y ello significaría el deseo expreso de las tres potencias mencionadas en favor de la independencia de Austria.

Sección financiera

VALORES DEL ESTADO

Table with columns for bond types (Interior, Exterior, Amortizable, etc.), denominations, and prices. Includes entries like 'Interior 4%', 'Exterior 4%', 'Amortizable 5% viejo', etc.

La CASA DIEZ

Comunica a su numerosa y distinguida clientela que a partir del día 15 del actual se trasladará a los nuevos locales, calle de Santander donde estaba el Banco Hispano Americano (Casa de Escudero).

U. E. E.

La pólvora de casa que más rápidamente se ha impuesto, debido a su magnífico resultado a la vez que precio económico. FABRICACIÓN NACIONAL. CARACTERÍSTICAS. — Pólvora de nitrocelulosa gelatinizada, en laminillas cuadradas, color rojo, de fácil ignición, alta velocidad, perfecta regularidad y presión moderada. Se define como pólvora extra-rápida de gran alcance y a causa de la gran fuerza de penetración que da a los perdigones se recomienda su empleo en los tiros a largas distancias. Debido a los productos alcalinos de su combustión, protege el arma contra su oxidación, lo cual supone una elevada economía para el caudador. Se recomienda su empleo en los cartuchos. Orbea marrón, Orbea amarillo y Orbea negro. PRECIOS: Bote de 100 gramos, 3'50 pesetas. Bote de 250 gramos, 8'25 pesetas. DE VENTA: Domingo de Pablo, Expendedoría de Unión Española de Explosivos.

Domingo de Pablo

Expendedoría de Unión Española de Explosivos

LEA USTED SIEMPRE El Castellano

Guía Profesional

CLINICA DENTAL

EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO EUSEBIO MIGUEL Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 ESPOLON, 2 y 4

F. URRACA

OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES Consulta particular, de 11 a 2 y de 4 a 6 GRATIS A LOS POBRES Lain-Calvo 18, 1.º Teléfono, 220

F. Vadillo Brás

PARTOS Y MATRIZ DIATERMIA Horas de consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6 Alonso Martínez, núm. 11, 2.º.

Ruiz de Temiño

DENTISTA de la Casa de Salud Valdecilla RAYOS X Calle de Santander, 3.-Teléfono 104 Horas de consulta: 10 a 1 y 4 a 6

GABRIEL SALA

DENTISTA Almirante Bonifaz, núm. 4

Antonio Díez García

MEDICO-DENTISTA RAYOS X Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7. PLAZA DE PRIM, 23. — TEL. 21-2

ENRIQUE CANO PEREDA

CIRUJANO - CALLISZA GABINETE MODERNO Tratamiento científico de ojos de gallo, durezas, uñeros etc. etc. Horas de consulta, de 11 y 1/2 a 1 y de 4 a 7 Moneda, 15 y 17 Tlfn. 4-9-9

MEDICO - DENTISTA

J. del Val Duque de la Victoria, 19, pral., izqda. Antes Plazuela del Arzobispo

G. BAÑUELOS

OCULISTA de la «Casa de Salud Valdecilla» Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 PLAZA MAYOR, 67, 1.º TELÉFONO, 150

José Carazo Calleja

PARTOS Y GINECOLOGIA del Instituto Rubio DIATERMIA Horas de consulta: de 11 a 12 y de 2 1/2 a 5 Calera, núm. 13, 3.º Teléfono, 229

JARABE SALUD ESTIMULA REGENERA VIGORIZA. Contra: Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Clorosis, Raquitismo. Está aprobado por la Academia de Medicina como supremo vigorizador el famoso tónico - reconstituyente.

HIPOFOSFITOS SALUD. Los médicos lo recomiendan en todo tiempo. No se vende a granel.

BALDOSAS - MOSAICOS

J. Puente Careaga San Pablo, 32 y Progreso, 9

BALNEARIO DE LA MUERA

ORDUÑA. Aguas cloruradas sódicas, sulfatado cálcico, ferruginosas, litinicas, bromuradas, arsenicales, premezadas con medalla de oro y diplomas de Honor. Las más depurativas reconstituyentes, curan todas las enfermedades que proceden de impurezas y debilidad de la sangre, siendo especialísimas en las enfermedades de la mujer. 1.º JULIO A 30 SEPTIEMBRE. Clima delicioso de verano, balneario espléndidamente montado, GRAN HOTEL, extensos parques, campo de fútbol, tenis, conciertos, capilla pública, teléfono, una hora de Bilbao, once trenes de ida y vuelta en el día, Viaje de Burgos a Orduña, dos y media horas.

FABRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

BAYGUAL Y LLONGH

SUCESOR SABADELL Despacho: Calle de Ylla, 56

Baños de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfídricas, nitrogenadas. Curan las enfermedades de garganta, BRONQUIOS, catarros y las de la PIEL y Artritis. Inhalaciones, baños, duchas, pulverizaciones. Altura 600 metros, clima seco, sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. Pidan folletos. A 16 KILOMETROS DE MIRANDA Y 20 DE VITORIA

Se vende papel para envolver

# Edición de mediodía

## MADRID

### Noticias y comentarios políticos.- Lerroux en Madrid.-La concentración militar abarcará sólo a los militares en activo

#### Rumores sobre próximos acontecimientos políticos

Madrid 16.—Durante el día de ayer circularon rumores de acontecimientos políticos.

Un suelto de «El Debate» ha dado motivo a muchos comentarios sobre las consecuencias que las discrepancias surgidas en el seno de la Ceda pudieran tener para el Gobierno. Por otra parte, la visita del señor Samper al jefe del Estado en La Granja, que se aseguraba se había hecho a requerimiento del señor Alcalá Zamora, hacía suponer que, en efecto, la situación política había necesitado que el señor Samper informase ampliamente al señor Alcalá Zamora de cuanto ocurría.

Otro hecho que también aparecía como afirmación de los rumores circulados, eran unas declaraciones hechas por un ministro, que se interpretaban de diversas formas, y por último, también se comentaba la llegada a Madrid del señor Lerroux, después de una visita que le había hecho el señor Rocha en San Rafael.

Los comentaristas llegaban a afirmar que en el Consejo de hoy en el Palacio se planteará la crisis por el fracaso de las negociaciones con el Vaticano, por discrepancias de la Ceda y por la cuestión de Cataluña.

Interrogado un ministro manifestó que las noticias publicadas en la Prensa no se ajustaban a la realidad, pues daban un volumen y una importancia a las cosas que carecen.

El viaje del señor Samper a La Granja para poner a la firma del señor Alcalá Zamora varios decretos, se ha interpretado como una llamada del presidente cuando ya había sido anunciado dicho viaje hace varios días.

El viaje del señor Rocha a San Rafael y la llegada del señor Lerroux a Madrid, obedeció al deseo del señor Rocha de entrevistarse con el señor Lerroux, y éste aprovechó la ocasión para venir a Madrid con fines particulares.

Las discrepancias surgidas en el seno de la Ceda es suficientemente importante para que el Gobierno adoptase acuerdos, pues es uno de los grupos políticos que forma parte de la mayoría, le dijo un periodista.

El ministro contestó que no podían ser esas discrepancias motivo de crisis fulminante, pues aun el caso de que las entrevistas celebradas en San Sebastián por destacados miembros de la Ceda hubieran surgido discrepancias, éstas no tendrían repercusión en el Gobierno, por ser este minoritario, y vivir de la confianza que le han otorgado las Cortes y precisamente por ser minoritario no se halla pendiente exclusivamente de

un grupo político. El Gobierno se mantiene con la confianza del jefe del Estado y de las Cortes.

El problema revestiría más gravedad si la Ceda tuviera representantes en el Gobierno.

Tendrían más importancia para la vida del Gobierno las discrepancias que pudieran surgir en un partido representado en el Gobierno o simplemente una actitud análoga en el señor Iranzo, pues al retirarse un ministro se provocaría indiscutiblemente la crisis.

Respecto a la presión de las izquierdas, basta observar que han hablado de un vasto plan de propaganda para el mes de septiembre, lo cual demuestra que no ven la crisis inmediata.

En el Consejo de hoy puede asegurarse que no se provocará la crisis.

Se refirió después el ministro a las negociaciones con el Vaticano, y manifestó que son infundados los argumentos que se emplean con relación a este asunto. Negociaciones de esta índole no suponen una absoluta coincidencia entre quienes realizan esta labor. Los intereses de la República y la posición del Vaticano no pueden coincidir absolutamente y si surgen dificultades en las negociaciones, carecen de importancia.

Como las dificultades surgidas han requerido un cambio de impresiones con el señor Pita Romero, éste vendrá a Madrid a fines de este mes, sin que ahora se pueda decir si se llegará a un acuerdo o se romperán las negociaciones.

No puedo ocultar, añadió, que el Gobierno meditará mucho su posición en relación con los grupos políticos que integran la Cámara, y antes de comenzar la discusión en un nuevo régimen económico y otros temas de interés quedará saber cuáles son las asistencias con que cuenta y entonces pensará cuál es la posición que debe adoptar.

#### Labor que presentará a las Cortes el ministro de Obras Públicas

Madrid 16.— Los informadores preguntaron ayer al señor Guerra del Río la labor que prepara para la próxima reunión de las Cortes.

Manifestó que tiene preparados los proyectos de ley para construcción de nuevos ferrocarriles, habiéndose hecho un estudio sobre la probable productibilidad de cada línea. Este proyecto le tiene ya dictaminado la Comisión parlamentaria. Se construirán los ferrocarriles de Cuenca a Utiel, Zamora a Orense, directo de Madrid-Burgos y el de Baeza a Utiel.

Otro proyecto es el régimen ferroviario, en el cual se tiende a dar estabilidad al régimen y ex-

plotación de los ferrocarriles, rescatando las líneas ferroviarias por el Estado.

También tiene preparada la ley general de carreteras y el plan de obras hidráulicas.

En el presupuesto se reorganiza el ministerio, fundiendo algunas Direcciones generales, no solo por economía sino también por simplificación de servicios.

Respecto a la Confederación del Ebro, dijo que se va a nombrar una comisión mixta, con representantes de la Generalidad de Cataluña para determinar el régimen que se ha de seguir.

#### Hacia la unión de los republicanos de izquierda

Madrid 16.—Ayer tarde se celebró en Torrelodones una reunión de representantes de los partidos radical socialista y radical democrata.

Primeramente se reunieron los miembros del antiguo partido radical socialista con el señor Gordón Ordáx, y después se reunió la representación del partido radical socialista con el señor Martínez Barrio, llegando a un acuerdo en virtud del cual se formará un solo partido. Expresaron la conveniencia de que se una también el grupo que acudilla el señor Sánchez Román. Para conocer la actitud de éste ha marchado a Fuenterabía el señor Gordón Ordáx.

Acordaron también designar al señor Sánchez Román como jefe del nuevo partido.

Posteriormente se harán gestiones para que entre en este grupo la izquierda republicana.

#### De madrugada en Gobernación

Madrid 16.—El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que el ministro de Marina acababa de llegar para sostener con él un rato de conversación.

Se le preguntó si eran suyas unas manifestaciones que publica ayer noche «La Voz» y contestó que eran una completa fantasía.

Refiriéndose al pleito turino, dijo que el director de Seguridad le había entregado el expediente instruido con motivo del escrito presentado por la Sociedad de ganaderos sobre aplicación del artículo 35 del reglamento.

Estudió yo el asunto, añadió el señor Salazar Alonso, y he llamado a la representación de la Unión de ganaderos, haciéndoles ver cuál era mi propuesta respecto a la intervención del Poder público en esa fiesta y a las medidas para impedir toda clase de retos, multas o cualquier otra coacción, que, repito, sólo incumben a la representación del Estado.

La representación de la Unión general de ganaderos me manifestó que les bastaba mi criterio para suprimir la cláusula prohibitiva, que parece ser el nervio del asunto.

Seguiré mis conferencias con otras representaciones, a las cuales quiero oír, como lo he hecho con esta, antes de resolver en definitiva el asunto.

#### Una nota del ministro de la Guerra

Madrid 16 (12 m.).—Esta mañana el ministro de la Guerra ha enviado una nota a la Prensa en la que se dice que se han exagerado las interpretaciones en lo que se refiere a la anunciada

concentración, pues no se trata de movilización de ninguna clase, sino que únicamente los que se encuentran en el servicio activo se concentran en determinados puntos, con objeto de hacer una demostración de rapidez, etc.

«El Siglo Futuro» comenta la nota y agrega que el ministro se contradice con la que se dió anteriormente a la Prensa, pues hace unos días se decía que irían a la concentración los individuos que todavía estuvieran sujetos al servicio militar, para lo cual recibirían los que estuvieran en Madrid un sobresueldo de manos del sereno de la calle, debiendo incorporarse inmediatamente a sus regimientos. En la nota facilitada últimamente hay una rectificación total, pues el ministro anuncia sus propósitos de renunciar a la movilización, lo que obedece a la resistencia de los reservistas y de la Prensa, por lo que «El Siglo Futuro» pide la dimisión del ministro de la Guerra.

#### Nacionalista muerto

Madrid 16.—En la darsenilla del despoblado de la barriada de Carreras, en el término municipal de San Julián de Musques, se oyó un disparo. Poco después apareció muerto el joven nacionalista vasco Francisco García.

#### Manifestaciones de Lerroux

Madrid 16 (12 m.).—Ayer tarde se le dio la bienvenida al señor Lerroux, que se dedicó a despachar diversos asuntos.

Como algún diario de la noche asigna al viaje del jefe de los radicales un marcado carácter político esparciendo los rumores de una posible crisis, un periodista llamó por teléfono a Lerroux, quien manifestó que su viaje a Madrid no tenía la menor relación con la política, siendo su propósito el regresar hoy a San Rafael.

Parece ser que el viaje le ha motivado la enfermedad que padece el señor Lerroux, quien ha venido a Madrid para que se le pusiera una inyección con objeto de reanimarle.

#### Noticias y comentarios políticos

Madrid 16 (12 m.).—Se cree apenas llegue a Madrid el señor Gil Robles se entrevistará con Lerroux para procurar hacer determinadas rectificaciones que impidan la descomposición de la mayoría.

Todo el interés está concentrado en el voto de confianza que se le concedió en el Parlamento, que se refiere especialmente a la excitación creada en Cataluña por la izquierda.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico. (Obispo de Tarbes.)

Cura el estómago, el Elidr Estomacal Sáiz de Carlos.

### Cooperativa de trabajadores del Ramo de Construcción de la Ceda

Esta Cooperativa se encarga de todos los trabajos del Ramo de Construcción. Se reciben avisos en el Salón de la Ceda de Sindicatos Católicos de Obreros, Concepción, números 7 a 9 de la noche.—El Presidente, Alejandro Martín.

## PROVINCIAS

### Los jefes de la Ceda se entrevistaron en San Sebastián

#### Entrevistas de los líderes de la Ceda

San Sebastián 16 (12 m.).—Han terminado las entrevistas entre los señores Gil Robles, Lucía y Alzúp.

El líder de la Ceda se ha enterado minuciosamente del estado actual de la situación política ocupándose anoche del plan parlamentario a redilizar.

El sábado regresará a Madrid el señor Gil Robles.

#### Procesión de la Virgen de Sonsoles

Ávila 16 (12 m.).—A la una de la madrugada de hoy terminó la procesión de la Virgen de Sonsoles, que fué presenciada por la multitud de fieles, los cuales vitoreaban frenéticamente a la Virgen.

Se puede decir que todo el vecindario de Ávila ha asistido a estos cultos. En la presidencia figuraban los diputados a Cortes de la provincia, el Obispo de la diócesis y el Obispo de Jaén.

## EXTRANJERO

### El entierro del infante D. Gonzalo Rusia ingresa en la Sociedad de Naciones

#### Entierro del ex-infante don Gonzalo

Portschach 16.—Ayer tarde, en el cementerio del pueblo, fué enterrado don Gonzalo en una fosa sencilla.

El funeral se efectuó en un vasto local convertido en capilla, actuando dos sacerdotes católicos.

Dos ministros austriacos asistieron a la ceremonia y acompañaron a la familia del finado.

Centenares de personas presenciaron el paso de la comitiva hasta el cementerio, que se halla enclavado a larga distancia de la población.

Destacamentos de tropas de Asalto católicas dieron guardia al cadáver. El ataúd iba cubierto con coronas de flores rojas y amarillas, enviadas por don Alfonso y doña Victoria. Sus hermanas enviaron coronas de rosas blancas. También había muchas coronas enviadas por amigos de la familia y por el Gobierno austriaco.

Muchas llevaban inscripciones en español, francés e italiano. En el cementerio, en el momento de enterrar el cadáver, doña Victoria y sus hijas lloraban amargamente. Don Alfonso aparecía envejecido.

Terminada la ceremonia, una banda militar interpretó la Marcha Real española. Don Alfonso expresó su agradecimiento a los ministros austriacos por los honores rendidos a su hijo.

#### Rusia ingresa en la S. de N.

Londres 16 (12 m.).—Se ha dado definitivamente el visto bueno a Rusia en la Sociedad de Naciones. Al hecho se le concede importancia.

#### Nuevas órdenes sacerdotales

París 16 (12 m.).—Ayer se recibieron las órdenes sacerdotales de jesuitas.

Ofició en la ceremonia el denal Verdier, ayudado por los provinciales de París y Le Mans.

El acto se celebró en el templo de Montmartre, en donde se halla la Compañía de Jesús. San Ignacio de Loyola, patrono de la orden, se conmemoró en la misa.

#### La situación en Cuba

Habana 16 (12 m.).—La situación en Cuba es cada vez más crítica. Los funcionarios públicos de la isla, que se había anunciado que hoy ha constituido un fracaso.

Parece ser que el jefe de la organización revolucionaria ha desafiado al coronel el cual ha aceptado el desafío. El duelo se verificará en la isla de Cuba.

### Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

#### ABONA A LOS IMPONENTES

En cuentas corrientes a la vista, el 2 por 100 de interés anual.  
En libretas ordinarias, el 3 y 1/2 por 100 de id. id.  
En imposiciones a plazo de un año, el 4 por 100 de id. id.

Saldo de imponentes en 31 de Diciembre de 1933: 15.325.717,00  
» en 30 de Junio de 1934: 16.322.979,74

### Balneario de Valdelateja (BURGOS)

En la carretera de Burgos a Santander a corta distancia de ambas poblaciones. Las únicas TERMAS ALCALINAS de la Región. Propiedad municipal. Aguas alcalinas para el ARTRITISMO, ESTOMAGO, RISON, etc. Consulte estas ventajas con su médico. VALDEATEJA está a la puerta de su casa. Es lo más seguro curarse y tiene ALOJAMIENTOS DESDE SIETE PESETAS. Temporada oficial 20 de junio a 30 de septiembre. SERVICIO DE AUTOMOVILES DE BURGOS AL BALNEARIO. Salida: Plaza de Prim, 21 BURGOS

### Se vende papel para envolver

Informes directos al arrendatario en el edificio mientro balneario, que dispone de todos los elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más famosos artistas han restablecido aquí sus facultades.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, Jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

*¡Fíjese bien!*

LA TINTA SAMA SIEMPRE VENDE

## TINTA SAMA

Para riegos y estijes

### MOTORES DIESEL, JUNKERS

Sin culatas, sin válvulas, émbolos dobles. Fácil manejo. Reducido consumo. La fuerza más económica que existe. Pida detalles y presupuestos gratis al

REPRESENTANTE PARA BURGOS Y VA CONGAS

## JOSE MANUEL PLAZA

Carretera de Val de la id Fábica de seda — Teléfono 231

## Muebles A. Nieto BURGOS

MONEDA 9

económicos elegantes sólidos

## Termas Pallarés (Alhama de Aragón). A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid

DE TOROS

La última corrida de feria de Santander

Y salió el último de la tarde, El... Bombita IV, y ya está Manolito... Bienvenida extendiendo su mágico capote...

tres vueltas al ruedo, saluda desde los... medios y todo el mundo aplaude con... delirio sin moverse de su localidad...

Belmonte, a sus dos toros les obse-... quió con unas verónicas que fueron... esencia de arte; verónicas de ejecu-... ción personal propia, sin mixtifica-... ciones ni estridencias...

Los mercados

Burgoa 16 MERCADO DE ABASTOS

En la Plaza de Abastos rigieron los... precios siguientes: Queso duro, a 5'80 ptas. kilo...

PISCADOS Merluza, a 5'00 pesetas kilo... Pescadilla, a 5'00. Sardinas, a 0'80 y 1'00...

VILLADIEGO 15-VIII-34 Entrada de todo grano, 250 fanegas... Trigo mocho, a 74 reales...

MERCADO DE GANADO Borregos, de 40 a 45 pesetas... Ovejas, de 55 a 60. Corderos macacos, de 18 a 25...

LERMA 15-VIII-1934. Entrada de todo grano 300 fanegas... Centeno a 50. Cebada, a 45...

Taller Oficial Philips n.º 231

Plaza del Duque de la Victoria, núm. 14



Reparación de receptores, amplificadores y altavoces de todas marcas

Fuera canas. Brillantina India. Único artículo que SIN TERNIR hace desaparecer las canas...

Maiz.—Cotización Plata disponible 43 pesetas sobre muelle Barcelona... Habas.—Extremadura 36 pesetas...

VINO BLANCO Diamante Para ostras, pescados, mariscos ¡EL MEJOR!

Carabaña

Jabón de Sales de Carabaña

Medical y de tocador.—El mejor para las afecciones de la piel.—Pastilla pequeña 0'80; grande, 1'25.—Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12. Madrid.—Venta en perfumerías y droguerías.

Anuncios económicos

TARIFAS Hasta 15 palabras 0'50 ptas. Inserción. Cada cinco palabras o frac- ción más, 0'15 ptas.

Ventas Cajas de caudales incom- bustibles y contra el robo Grüber, Urbarri, Tinto 10, Burgos.

Se venden varios muebles Razón: Puebla, 5 (portería) Plomo. Procedente de tuberías, se compra en gran- des y pequeñas partidas.

Motoceros, bombas, batido- ras, amasadoras. Consulte, a Urbarri, Tinto 10. Apartado Correos, número 76.

Extravío de una burra negra Entregarla: Fernán Gon- zález, 86. Antonio Peña. Varios Se ceden o desean socio para adquirir los derechos de una de sus casas en la Barriada La Social...

Se traspasa magnífico local de 11 x 17 metros, 3 escapa- rates, 2 puertas, sitio cén- trico. Informarán: «Casa Diez». Moneda 18.

Se ofrecen habitaciones con cocina independiente en Moneda, 15 y 17. Razón en la portería de la misma Local amplio, en calle de mucho tránsito y de gran porvenir, se arrienda.

Se ofrece señora viuda de 35 años, para sacerdote o persona sola, buenas referen- cias. Informes: Arco del Pilar 10, 1.º Izquierda.

Se ofrece dependiente de droguería, dentro o fuera de la capital. Razón: Progreso, 8. Sastras y Camiseras que sepan cumplir con su obliga- ción se necesitan para tra- bajar en sus casas y dos oficiales sastres, escribir a Claudio García, Pradolenguero

Se vende la casa números 58 y 59 de la calle de Lain Calvo y 6 de la del Arco del Pilar.

Se vende una casa en Santa Dorotea. Para informes, en Lain Calvo núm. 8, 1.º derecha.

Se vende malacate com- plete en perfecto estado de conservación, para mover amasadora y cilindro. Razón: Trinas, 2. Panadería.

Se vende o arrienda el chalot «Villa Manuel», sito en La Castellana, de esta capital. Razón: Almacenes de la Sra. Viuda de M. Quiñones. Teléfono 120.

Se desean comprar unos 30 pares de palomas manas completamente blancas. Diríjase Deogracias Asen- jo Miranda, 11, 4.º

Se desean comprar unos 30 pares de palomas manas completamente blancas. Diríjase Deogracias Asen- jo Miranda, 11, 4.º

Se desean comprar unos 30 pares de palomas manas completamente blancas. Diríjase Deogracias Asen- jo Miranda, 11, 4.º

Se desean comprar unos 30 pares de palomas manas completamente blancas. Diríjase Deogracias Asen- jo Miranda, 11, 4.º

Se desean comprar unos 30 pares de palomas manas completamente blancas. Diríjase Deogracias Asen- jo Miranda, 11, 4.º

|                                |                         |                             |
|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| <b>BAROMETRO</b>               | <b>TEMPERATURA</b>      | <b>DIRECCION DEL VIENTO</b> |
| A las siete de la mañana 695,1 | Máxima a la sombra 18,6 | A las siete de la mañana    |
| A las seis de la tarde 692,9   | Mínima a la sombra 8,8  | A las siete de la tarde     |
|                                |                         | Precedido por               |
|                                |                         | Lluvia en milímetros        |

## Aranda de Duero

**LAS FIESTAS DE SEPTIEMBRE.**  
Podemos dar un avance de lo que serán nuestras fiestas septembrinas que se celebrarán con motivo de la función religiosa en honor de la excelsa Patrona la Virgen de las Viñas, en los días 9 al 16 del indicado mes. TOROS.

Como todos los años se ha procurado dar a este espectáculo el relieve y la importancia que merece por el gran número de forasteros que concurren a estas acreditadas corridas. Véase la muestra. Se celebran dos estupendas corridas en los días 10 y 11 de septiembre, hallándose ya contratados para el primer día los hermanos Bienvenida con ganado de Félix Gómez, del Colmenar Viejo.

En una de sus recientes estancias en ésta Manolo Bienvenida ha mostrado sus deseos de torear en Aranda. Para el segundo día se propone la empresa dar a la corrida algo extraordinario de atracción.

**SERMON.**  
En la solemne fiesta religiosa que se celebrará el día 9 en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, predicará el R. P. Eduardo Gómez, Superior de los Misioneros del Corazón de María de la residencia de San Sebastián.

Completarán el programa verbena, fuegos artificiales, teatro de zarzuela, bailes públicos y de sociedad, carreras ciclistas y partidos de fútbol.

Ha salido con dirección a París a ocupar el cargo de Superior de agua la residencia de Misioneros el R. Padre Anastasio Rojas, C. M. F. El P. Rojas ha estado en estas breves días a despedirse de sus familiares. Para asistir al cursillo de periodismo organizado por «El Debate» en Santander, ha salido para dicha capital nuestro particular amigo, redactor literario de «Hogar y Pueblo» don Jacinto Jimeno.

**CAMPEONATO DE ARANDA 1934.**  
Organizado y patrocinado por el Ayuntamiento de esta Villa, se está celebrando por vez primera el campeonato de Aranda de fútbol, a modo de campeonato de Liga en una sola vuelta, con el objeto de ver durante el mismo los jugadores salientes para formar la selección arandina que el día 9 del próximo septiembre y con motivo de las fiestas deberá contender contra un equipo forastero.

Los cuatro equipos participantes son los siguientes: «Juventud Aranda F. C.», capitán Jesús Sanz; «Iñfi F. C.», capitán Antonio Arauzo; «Juventud Católica Arandina», capitán Gregorio Tudanca, y «Deportivo Imperial», capitán Jesús Díez.

A continuación se dan los jugadores que integran cada equipo con sus reservas. Por la «Juventud Aranda F. C.» (camiseta roja y pantalón blanco), Francisco Rojas; Fidel Parra, Alejandro Cuevas; Fidel Sancho, Jesús Sanz, Antonio Linaje; Basilio Gil, Carmelo Revilla, Manuel Catalinas, Antonio Velasco y Antonio Ramos. Reservas, Francisco Delgado, Alfonso de Andrés, Román Rozas y Rufino Ramos.

Por la «Juventud Católica Arandina» (camiseta blanca con franja verde y pantalón negro), Manuel Alba; Nicolás Guerra, Ricardo Gallego, Francisco Pascual, José Puga, Antolín Recio; Carlos Delgado, Luis Crespo, Gregorio Tudanca, Fernando Remacha, y Aurelio Mazo.

Reservas, Conrado Sanz, Francisco Herqueta, Hilario Pérez y Félix Zapatero. Por el «Iñfi F. C.», (camiseta y pantalón blanco), Luciano Arribas; Jesús Martín, Vicente Andrés; Donatiano Martínez, Antonio Arauzo, Sebastián Simón; Teófilo Martínez, Jesús Marqués, Alejandro Fernández, Antonio Zapatero y José Marifías. Reservas, Antonio Pico, Luis Mateos, Abraham Mateo y Heliodoro Martínez.

Por el «Deportivo Imperial» (camiseta y pantalón azul), Bernardo Navarro; Jesús Díez, José M. Redondo; Vicente Rodríguez, Ignacio Giménez, César Brogeras; Moisés Guerra, Antonio Almonacid, Antonio Arranz, Carlos Alvarez y Eduardo García. Reservas, Dionisio Recio, Gerardo Redondo, Lamberto Arranz y Eduardo Mateos.

Verificado entre los cuatro capitanes el sorteo de los partidos a celebrar, dió el siguiente resultado: Día 29 de julio, «Juventud Aranda F. C.» y «Deportivo Imperial». Día 5 de agosto, «Juventud Católica Arandina» y «Iñfi F. C.». Día 12 de agosto, «Juventud Católica Arandina» y «Juventud Aranda F. C.». Día 15 de agosto, «Deportivo Imperial» y «Iñfi F. C.». Día 19 de agosto, «Juventud Aranda F. C.» y «Iñfi F. C.». Día 26 de agosto, «Juventud Católica Arandina» y «Deportivo Imperial». Victoria clara la del «Deportivo Imperial» en el primer encuentro por dos tantos a cero, marcados uno en

cada tiempo por Alvarez y García respectivamente.

El segundo encuentro y contra todos los propósitos, empató a un tanto, también marcados uno en cada parte, por Tudanca el de la «Juventud Católica» y por Zapatero el del «Iñfi F. C.»

En el partido de ayer tarde, nueva sorpresa al empatar las dos Juventudes a cero un encuentro que se creía fácil para la Católica.

En primer tiempo fué de dominio los rojos mientras que el segundo se caracterizaba por el reverso, debido tal vez a la lesión del jugador de la «Juventud Aranda», Fidel Parra. Después de los tres primeros partidos celebrados, la clasificación ha quedado así establecida:

|                    |          |          |          |          |          |          |
|--------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>EQUIPOS</b>     | <b>J</b> | <b>G</b> | <b>E</b> | <b>P</b> | <b>C</b> | <b>P</b> |
| Deportivo Imperial | 1        | 1        | 0        | 0        | 2        | 0        |
| J. C. Arandina     | 2        | 0        | 2        | 0        | 1        | 1        |
| Iñfi F. C.         | 1        | 0        | 1        | 0        | 1        | 1        |
| J. Aranda F. C.    | 2        | 0        | 1        | 1        | 0        | 2        |

El próximo miércoles día 15 se creará el verdadero campeón del encuentro que jugarán el «Deportivo Imperial» y el «Iñfi F. C.», por ser los dos equipos mejor clasificados y en el que todos pronostican una victoria clara del segundo. Sin embargo y como en partidos anteriores, ¿no podría existir una sorpresa?

**SOLEMNE NOVENARIO.**  
La Archicofradía del Inmaculado Corazón de María celebrará desde el día 17 al 26 del actual solemne novenario y fiesta en honor del Corazón de la Virgen, en cuyos actos religiosos predicará el R. P. Pablo Desantiago, C. M. F.

**El corresponsal.**  
12 agosto, 1934.

**LEA USTED SIEMPRE CASTELLANO**



**MATERIAL AVICOLA POLLUELOS EQUIPOS PARA ESTABLOS**  
Plaza de San Vicente, 1. — BILBAO

**Fernández Villa Hermanos BANQUEROS**  
Casa fundada en 1872

**BANCA — BOLSA — CAMBIO**  
Compra de oro — Pago de cupones  
CAJA DE AHORROS

**CARBONES SAN RAFAEL**  
**P. Orta García**  
Los mejores carbones de Figaredo, Mieres y Sama — de Langreo —

**SANTA AGUEDA, 42 — Tel. 361 BURGOS**

**FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE**

**Claudio Angulo**  
Carretera de Madrid, 5  
Se construye toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular. Ventas a plazos y al contado.

**Casa Munguía** Plaza Mayor, 48 y Lain Calvo, 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS



Vestidos, batas, kimonos de batistas, percales o trovalcos, de 7, 8, 9, 10, 12 y 14 ptas.



Pantalones niño, de 5 a 10 ptas Paño dril o pana.



Máquinas coser NAUMANN. Bobina central. Precios más barato que nadie.



Guardapolvos de dril, a 20, 22 y 25 pesetas.

**Para abonar bien SULFATO DE AMONIACO**  
20/21 % de nitrógeno  
Más barato. — Más nitrógeno. — Más cosecha

**Sociedad Anónima Azamón**  
Arlabán, 7.—MADRID  
VALENCIA: Pintor Sorolla, 39 BURGOS: Calle Santander, 3

**La Vasco-Navarra**  
Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona  
A los dueños de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el Seguro de Accidentes del Trabajo a los patronos, para sus obreros  
Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
Progreso 11. duplicado, 1.ª izquierda.—Apartado de Correos 24

Folleto de EL CASTELLANO (12)  
LA NOVELA ROSA - Editorial Juventud S. A. - Provenza, 101. Barcelona

**La chica de la casa de al lado**  
Novela escrita en inglés, por Ruby M. Ayres; versión española de M. Rodríguez Rubí.

dad. Por fin había alguien que estaba contento con la tal boda.  
—¿De modo que usted ya estaba enterada?—pregunté.  
—Para algo tengo los ojos, señor —contestó ella.—Y muchas veces me he preguntado de qué le sirven a usted los suyos y dispense, cuando no se ha enterado de que tenía por vecina a la señorita Lambert.  
—Sí; convengo en que he estado ciego. Razón tiene usted al decir que veo

menos con los ojos abiertos que otrora con ellos cerrados.  
Catalina sonrió satisfecha al oír que citaba una de sus frases.  
—¿Será pronto la boda, señor?—preguntó sin acabar de marcharse, deseando oír detalles.  
—Lo único que puedo decir respecto a eso, es que no me convidaron—fué mi estocla respuesta.—El señorito Don y yo hemos tenido ciertas diferencias de opinión.  
La matrona interrumpió alegremente.

—¿Y qué importa eso, señor?... Siempre las han tenido ustedes, desde que el señorito llevaba calzones. No pasará media hora sin que venga a presentar sus excusas.  
Me recliné en el respaldo cerrando los ojos, dándole entonces cuenta de que tenía una jaqueca feroz.  
—Por esta vez no lo espero—dije.  
—La cuestión tuvo lugar anoche, y ya han transcurrido muchas medias horas desde entonces.  
—Pero... ¿y la visita de la señorita Lambert, señor?  
—La señorita Lambert está perfectamente de acuerdo con su novio en que yo soy un solterón inaguantable, que llevaría la mala sombra a su festín nupcial.—Abrí los ojos y me incorporé diciendo:—Lo mejor será que me prepare usted la cena. Creo que tomaré con gusto alguna friolera.  
No era cierto, pero yo deseaba verme libre de Catalina a cualquier precio.  
Generalmente no salgo por las tardes, atendiendo a las prescripciones del doctor, mas por una vez falté a ellas, por no encontrarme con ánimos para afrontar la visita del viejo Jardine, y sólo regresé cuando ya había cerrado la noche. Me sentía muy cansado, y la

expresión de los ojos de Catalina, al verme, díome a entender que debía de estar como un difunto.  
—El señor Jardine ha estado, señor —dijo ella, mientras empezaba yo a subir la escalera.  
—¿Cómo había de faltar!—murmuré entre dientes y, deteniéndome, añadí con estudiada indiferencia:—¿Ha venido alguien más?  
—No, señor.  
En realidad, no había esperado que viniera nadie más.  
La puerta del cuarto de Don estaba abierta y me detuve al pasar por delante.  
Era el mismo aposento que le destiné al entrar en casa. Todavía conservaba la cornisa las señales hechas por ígü carabina de aire comprimido, y aún podía leerse su nombre, «Donald Carey», escrito en un cristal con el diamante que cogió a un obrero que trabajaba en casa.  
Ahora la oscuridad impedía verlos, pero me bastaba saber que estaban allí, lo mismo que los numerosos retratos deportivos agrupados en fantásticas formas sobre las paredes.  
Si Don hubiera sido mi propio hijo, no creo que pudiera estar más (fnti-

**Lloyd Norte**  
Servicio rápido de saje y carga para Cuba y México  
El vapor correo a doble velocidad

«SIERRA VENTANA, saldrá de Santander, el 24 de Agosto y el 23 de Octubre; y la motonave «ORINOCO» de Septiembre, para HABANA, VERACRUZ Y TAMAYO»

**Línea Centro y Sud América**  
Salidas de Santander: Motonave «CORDILLERA», de Agosto; y Motonave «CARIBIA», el 21 de Septiembre

**AGENTES: HOPPE Y COMP.ª** Apartado, 27. BURGOS

**Fábrica de libros de Comercio**  
DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS... Y RAYADOS DE TODAS CLASES...  
ENCUADERNACIONES  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTINEZ**  
LAIN-CALVO, 12 — BURGOS

**¡Herniados!**  
Gabinete Ortopédico, con taller de su propiedad, del reputado conocido ortopédico  
**JESUS DE GRADO VILLADIEGO (BURGOS)**  
Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Útilísimos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y desviaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, el ascenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.  
APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.  
PRECIOS ECONOMICOS  
EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.  
¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

**HOTEL UNIVERSAL**  
**BALNEARIO DE LA MUERTE**  
ORDUÑA (VIZCAYA)  
Sus aguas curan la anemia, clorosis, aumentado rápidamente el número de glóbulos rojos, la medida del aparato digestivo, gastritis atónica, hipocloridia, catarro intestinal crónico, constipación, tusal, infartos hepáticos, especialísimas en las enfermedades propias de la mujer, GRAN HOTEL, en los parques, concheros, «tenis», «foot-ball», teléfono. Una hora de Bilbao, once trenes de ida y vuelta en el día.  
TEMPORADA OFICIAL: 1.º JULIO AL 30 SEPTIEMBRE  
Viaje de Burgos a Orduña, dos y media horas

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 12 millones de pesetas  
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay). Oviedo (Bardal). Montorio, Madrid, Sevilla: (El Empalme). Cartagena. Barcelona: (Bardal). Málaga. Cáceres: (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trafaria)  
PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES  
Superfosfato. — Nitratos. — Sulfato amónico. — Sales de potasa. — Sulfato potásico. — Acido sulfúrico anhidro. — Acido nítrico. — Acido clorhídrico. — Cloruro de sodio.  
DIRIJANSE LOS PEDIDOS A  
Sociedad Gral. de Industria y Comercio  
BILBAO: Gran Vía, 1.  
MADRID: Villanueva, 11.  
OVIEDO: Mendizábal, 2

«Mañana le enviaré a buscar... —le diré que no sea estúpido... cosas quedarán como estaban.»  
Pero recordé que a aquellas horas ya le habría dicho la hija de Lambert la ofensa que la había inferido, y maldije a mí mismo por no haberme equivocado.  
«Tacto... mucho tacto», me dijo Jardine. ¿Qué pensaría de la manera de donado anciano de la manera en que había seguido su consejo?  
El día siguiente amaneció bochoso, no se movía ni la hoja de un árbol, y yo me sentía tan flojo como un mojado.  
Catalina me regañó de nuevo, pero me decía que yo me había equivocado. —Yo no quiero responsabilidades, claró.—¿De qué sirve querer cosas que no se puede andar? Y después de una enfermedad como la que me pasó...  
Para tranquilizarme, prometí que en casa todo el día, que me iba a interminable. Traté de leer, pero no pude fijar la atención; quisiera también me fué imposible. Por fin, cuando la tarde se transformó en noche, anochecer, tomé mi resolución.

Edición Año X  
Jueves 16 de agosto de 1934  
Caldas  
Leche S  
El mejor d  
La  
Leche S  
BA  
Caldas  
Agua termal  
Reumatism  
Notable  
ten  
GRAN HOTEL  
Automóv  
15 de Julio